

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SCM/N/3/AUS

L/7611/Add.16

26 de septiembre de 1995

(95-2825)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

SUBVENCIONES

Notificaciones de conformidad con el párrafo 1 del artículo XVI del GATT de 1994 y el artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias

AUSTRALIA

Se ha recibido de la Misión Permanente de Australia la siguiente comunicación, de fecha 7 de agosto de 1995.

Habida cuenta de la decisión adoptada por las PARTES CONTRATANTES del GATT de 1947 sobre la evitación de la duplicación institucional y de procedimientos (L/7582, de fecha 13 de diciembre de 1994), se entiende que esta notificación constituye también una notificación de conformidad con el párrafo 1 del artículo XVI del GATT de 1947.

Productos objeto de subvenciones al 30 de junio de 1995.

	<u>Página</u>
I. Tela de sábanas	2
II. Libros	3
III. Ácido cítrico	4
IV. Computadoras	5
V. Productos lácteos	6
VI. Máquinas herramientas y robots	9
VII. Tejidos estampados	10
VIII. Construcción naval	11
IX. Hilados textiles	12

I. TELA DE SÁBANAS

1. Naturaleza e importancia de la subvención

a) Fundamento y legislación

La Ley de Subvenciones (tela de sábanas) de 1977 prevé el pago de subvenciones a determinados tipos de tela de sábanas. La Ley entró en vigor el 1º de enero de dicho año, pero se aplicó retroactivamente a las telas de ese tipo producidas después del 1º de septiembre de 1976.

Esa Ley expira el 30 de junio de 1995.

b) Incidencia

La subvención se aplicaba a ciertas telas para sábanas de algodón y poliéster, tejidas, estampadas y utilizadas por el productor para la confección de ropa de cama. El desembolso máximo previsto para cada período de 12 meses (el cual se inicia a estos efectos el 1º de noviembre y finaliza el 31 de octubre siguiente) fue de 600.000 dólares australianos hasta el 28 de febrero de 1989. A partir del 1º de marzo de ese año se aumentó a 3,2 millones de dólares australianos el monto anual máximo que se abona en efectivo a los productores. No se otorgó ninguna subvención a la exportación de tela de sábanas.

c) Importe de las subvenciones abonadas

Ejercicio ¹	Miles de dólares australianos
1991/92	2.568,0
1992/93	2.352,7
1993/94	1.756,8

d) Tasa de la subvención

La tasa de la subvención abonada al productor fue de 8 centavos por m² de tela de sábanas estampada utilizada para la confección de ropa de cama.

2. Efectos de la subvención

a) Efectos en el comercio

Esta subvención ha mejorado la competitividad de los productores nacionales.

b) Estadísticas

Las estadísticas comerciales no registran por separado los datos correspondientes a las telas de sábanas.

¹Salvo indicación en contrario, a efectos de esta notificación el ejercicio financiero se inicia el 1º de julio y finaliza el 30 de junio siguiente.

II. LIBROS

1. Naturaleza e importancia de la subvención

a) Fundamento y legislación

La Ley de Subvenciones (Libros) de 1986, que entró en vigor el 1º de enero de 1987 y que ha sido prorrogada hasta el 31 de diciembre de 1997, prevé una reducción de la tasa de la subvención.

b) Incidencia

Se benefician de la subvención los libros autorizados e impresos en Australia. Por regla general, se trata imperativamente de libros de no menos de 49 páginas y con una tirada mínima de 1.000 ejemplares.

c) Importe de las subvenciones abonadas

Ejercicio	Miles de dólares australianos
1991/92	21.536
1992/93	21.395
1993/94	22.274

d) Tasa de la subvención

La subvención abonada al impresor corresponde a un porcentaje del costo total de producción del libro. Desde la entrada en vigor de la Ley, esa tasa ha ido disminuyendo como sigue:

1º de enero de 1987 - 31 de diciembre de 1988: 20 por ciento
1º de enero de 1989 - 31 de diciembre de 1989: 18 por ciento
1º de enero de 1990 - 31 de diciembre de 1990: 16 por ciento
1º de enero de 1991 - 31 de diciembre de 1991: 14 por ciento
1º de enero de 1992 - 31 de diciembre de 1993: 13,5 por ciento
1º de enero de 1994 - 31 de diciembre de 1994: 10,8 por ciento
1º de enero de 1995 - 31 de diciembre de 1995: 9 por ciento
1º de enero de 1996 - 31 de diciembre de 1996: 7,2 por ciento
1º de enero de 1997 - 31 de diciembre de 1997: 4,5 por ciento

2. Efectos de la subvención

a) Efectos en el comercio

Esta subvención ha mejorado la competitividad de los impresores nacionales respecto de los productos importados en régimen de franquicia.

b) Estadísticas

Ejercicio	Importaciones (miles de dólares australianos)	Exportaciones ²
1991/92	509.859	91.777
1992/93	501.318	100.878
1993/94	508.540	86.158

III. ÁCIDO CÍTRICO1. Naturaleza e importancia de la subvencióna) Fundamento y legislación

La Ley de Subvenciones (Ácido Cítrico) de 1991 entró en vigor el 12 de marzo de ese año y expirará el 1º de enero de 1996.

b) Incidencia

La subvención se aplica al ácido cítrico producido en Australia mediante la fermentación de hidratos de carbono en cámaras de fermentación por aire comprimido.

c) Importe de las subvenciones abonadas

Los desembolsos efectuados hasta junio de 1994 se cifraron aproximadamente en 1,5 millones de dólares australianos. El único beneficiario de la subvención cesó su producción en mayo de 1994 y no es probable que surja un nuevo beneficiario antes del 31 de diciembre de 1995, fecha prevista para la terminación de la subvención.

d) Tasa de la subvención

Período	Dólares australianos por tonelada
1º de julio de 1993 - 30 de junio de 1994	350
1º de julio de 1994 - 30 de junio de 1995	250
1º de julio de 1995 - 31 de diciembre de 1995	150

²Las cifras comprenden la totalidad de los libros exportados que se imprimen en Australia, incluidos por tanto los que no se benefician de subvenciones.

2. Efectos de la subvención

a) Efectos en el comercio

Esta subvención se introdujo para favorecer la comercialización en el país de las tecnologías de fermentación australianas más avanzadas, la cual se veía impedida por las distorsiones resultantes de las medidas de apoyo al sector agrícola e industrial adoptadas en el plano internacional. Sólo se han producido al amparo de la subvención cantidades relativamente reducidas de ese producto, destinadas únicamente al mercado interno.

b) Estadísticas

Por razones comerciales confidenciales no se dispone de datos estadísticos.

IV. COMPUTADORAS

1. Naturaleza e importancia de la subvención

a) Fundamento y legislación

La Ley de Subvenciones (Computadoras) de 1984 prevé la concesión de subvenciones a la fabricación de ciertos soportes físicos de informática no sujetos al pago de derechos según lo dispuesto en el actual Arancel de Aduanas de Australia. La introducción de esa subvención coincidió con la reducción de los derechos aplicables a esos productos.

La subvención se está reduciendo gradualmente para que la tasa efectiva de la ayuda otorgada a los fabricantes de los productos de que se trata se mantenga a un nivel similar al de la otorgada a los demás fabricantes mediante reducciones arancelarias.

La Ley entró en vigor el 6 de julio de 1984 y expirará el 31 de diciembre de 1995.

b) Incidencia

Se benefician de esta subvención los equipos y componentes de informática fabricados en Australia, por ejemplo, controladores y reguladores basados en microprocesadores, modems y multiplexores, circuitos integrados, circuitos híbridos, tableros de circuitos impresos, teclados y armazones de computadora.

c) Importe de las subvenciones abonadas

Ejercicio	Miles de dólares australianos
1991-92	74.489
1992-93	74.974
1993-94	74.999

d) Tasa de la subvención

Hasta el 6 de julio de 1990, la tasa de la subvención abonada al fabricante equivalía al 20 por ciento del valor añadido por el fabricante en su empresa y por ciertas actividades subcontratadas, entre ellas las de investigación y desarrollo y el perfeccionamiento del soporte lógico y de sus sistemas de funcionamiento. Esta tasa irá bajando progresivamente y en 1994 quedará reducida al 8 por ciento. La tasa de la subvención está disminuyendo como sigue:

17 por ciento en 1990-91
14 por ciento en 1991-92
12 por ciento en 1992-93
10 por ciento en 1993-94
8 por ciento en 1994-95 hasta el 31 de diciembre de 1995

2. Efectos de la subvención

a) Efectos en el comercio

Esta subvención permite a los fabricantes y ensambladores nacionales de computadoras y determinados soportes físicos conexos tener acceso a equipos y componentes de fabricación australiana a precios próximos a los del mercado mundial, al tiempo que promueve un flujo constante de inversiones hacia esa esfera en el país.

b) Estadísticas

No se dispone de datos estadísticos separados para las computadoras.

V. PRODUCTOS LÁCTEOS

1. Naturaleza e importancia de la ayuda

a) Fundamento y legislación

En virtud de la Ley de productos Lácteos de 1986 y de las leyes (N.^{os} 1 y 2) de 1986 que instituyen gravámenes sobre productos lácteos, en ese mismo año se introdujo un plan de sostenimiento del mercado, que se continuó con el plan sobre productos lácteos de 1992, terminado el 30 de junio de 1995.

El plan de sostenimiento del mercado consistía en un pago de sostenimiento de las exportaciones, financiado mediante un gravamen obligatorio aplicado a la totalidad de la producción de leche. Ese pago de sostenimiento de las exportaciones a los productores elevó el precio de la producción interna al nivel del precio a la exportación, incrementado con el pago de sostenimiento por kg, con lo que se creó una transferencia monetaria de los consumidores a los productores de leche para la transformación. El pago de sostenimiento de la exportación repercutía efectivamente en los productores de leche para la transformación, junto con la transferencia de los consumidores incluida en el precio pagado por la industria de transformación por la leche comprada al productor. Por consiguiente las industrias operaban al precio de paridad con la exportación sin subvención.

Aunque ese plan era, en realidad, un mecanismo de sostenimiento del mercado interno mediante pagos repercutidos de sostenimiento de las exportaciones, el plan fue considerado como una "subvención a la exportación" sujeta a compromisos de reducción en virtud del Acuerdo sobre la Agricultura de

la OMC. El plan fue suprimido el 30 de junio de 1995 y ha sido sustituido por un mecanismo de sostenimiento del mercado interno claramente identificable.

b) Incidencia

Como se señala más arriba, el pago de sostenimiento de las exportaciones se financiaba mediante un gravamen pagado por los productores sobre la totalidad de la producción de leche, que se abonaba a las industrias previa justificación de que exportaban a tasas determinadas anualmente por la Corporación Australiana de Productos Lácteos para esos productos, teniendo en cuenta la producción estimada de leche, los precios mundiales, las exportaciones y los límites establecidos por la Ley. El pago de sostenimiento de las exportaciones era abonado efectivamente por adelantado a los productores de leche destinada a la transformación en el precio pagado por la leche suministrada a las industrias de transformación.

c) Importe de la subvención

En 1993-94, el gravamen sobre la totalidad de la producción de leche recaudó 154 millones de dólares australianos y en 1994-95 se espera llegar a unos 155 millones de dólares australianos, algo menos de lo que se preveía debido a una baja en el contenido de grasa a causa de la sequía.

d) Importe estimado por unidad

Las tasas de los pagos de sostenimiento de las exportaciones para 1994-95 fueron:

Producto	Dólares australianos por tonelada
Cheddar	355
Mantequilla	296
Leche desnatada en polvo	285
Leche entera en polvo	301

2. Efectos de la subvención

a) Efectos en el comercio

Estas medidas han favorecido la producción interna de productos lácteos, pero dada su naturaleza, los efectos en el comercio no son cuantificables.

b) Estadísticas

PRODUCCIÓN: 1991-92 A 1993-94
(Miles de toneladas)

Ejercicio	Mantequilla	Queso	Nata	Leche condensada	Caseína	Leche desnatada en polvo ^a	Leche entera en polvo	Suero de mantequilla en polvo	Preparaciones alimenticias a base de leche
1991-92	108	198	206	89	4	147	69	11	30
1992-93	127	211	225	104	5	166	80	13	n.d.*
1993-94	143	234	212	107	3	207	93	15	n.d.*

Fuente: Corporación Australiana de Productos Lácteos (CAPL).

a Se incluyen las mezclas de leche desnatada en polvo y suero de mantequilla en polvo.

* Esta serie, que incluía los productos en polvo para niños y las preparaciones para inválidos, fue recopilada por la Oficina Australiana de Estadística. La Oficina dejó de compilar esas estadísticas en 1992.

VI. MÁQUINAS HERRAMIENTAS Y ROBOTS

1. Naturaleza e importancia de la subvención

a) Fundamento y legislación

La Ley de Subvenciones (Máquinas y Robots para el Trabajo de los Metales) sustituyó a la Ley de Subvenciones (Máquinas Herramientas para el Trabajo de los Metales) de 1978. En 1991 fue modificada y pasó a denominarse Ley de Subvenciones (Máquinas Herramientas y Robots), de 1985. Esta Ley expirará el 30 de junio de 1997.

b) Incidencia

La Ley prevé la concesión de subvenciones a los productos fabricados en el país, a saber, máquinas y robots para el trabajo de metales y otros tipos de máquinas avanzadas que se utilizan para ese mismo fin, junto con sus piezas y accesorios. También pueden beneficiarse de subvenciones las actividades relacionadas con la transformación de máquinas.

La subvención se paga a dos tasas, de las que la más elevada se aplica a las máquinas de tecnología de punta y la otra a las máquinas corrientes.

El actual mecanismo prevé una subvención más elevada para los productos de tecnología de punta.

c) Importe de las subvenciones abonadas

Año	Miles de dólares australianos
1991-92	15.961
1992-93	8.557
1993-94	8.421

d) Tasa de la subvención

La subvención abonada corresponde a un porcentaje del valor añadido por cada empresa. Las dos tasas diferentes que se aplican a las máquinas de tecnología de punta y a las máquinas corrientes se están reduciendo progresivamente y terminará aplicándose una tasa única del 5 por ciento a todas las máquinas. Las tasas de las subvenciones abonadas son las siguientes:

1º de julio de 1991 a 30 de junio de 1992	24,0%	20,0%	del valor añadido
1º de julio de 1992 a 30 de junio de 1993	20,0%	17,0%	
1º de julio de 1993 a 30 de junio de 1994	16,0%	14,0%	
1º de julio de 1994 a 30 de junio de 1995	12,0%	11,0%	
1º de julio de 1995 a 30 de junio de 1996	8,0%	8,0%	
1º de julio de 1996 a 30 de junio de 1997	5,0%	5,0%	

2. Efectos de la subvención

a) Efectos en el comercio

Esta subvención tiene por finalidad favorecer la fabricación nacional de máquinas herramientas para el trabajo de metales mejorando su competitividad frente a las importaciones, sin acrecentar la estructura de costos de las industrias usuarias.

b) Estadísticas

Aunque la mayoría de los datos pertinentes no se registra por separado en las estadísticas, estudios realizados esporádicamente indican que los fabricantes australianos abastecen al 20 por ciento del mercado interno de máquinas herramientas (que representa en total alrededor de 800 millones de dólares australianos anuales, con fluctuaciones pronunciadas).

VII. TEJIDOS ESTAMPADOS

1. Naturaleza e importancia de la subvención

a) Fundamento y legislación

La Ley de Subvenciones (Tejidos Estampados), de 1981, entró en vigor el 1º de enero de 1982 y terminó el 30 de junio de 1995.

b) Incidencia

La subvención se aplica a ciertos tejidos ligeros y estampados a máquina, de lana, algodón, seda o fibras sintéticas, aptos para la confección de prendas de vestir en Australia.

c) Importe de las subvenciones abonadas

Ejercicio	Miles de dólares australianos
1991-92	2.803
1992-93	1.490
1993-94	670

d) Tasa de la subvención

Del 1º de enero de 1982 al 19 de agosto de 1986, la tasa de la subvención abonada al estampador equivalía al 70 por ciento del valor añadido al tejido por el estampador. Del 20 de agosto de 1986 al 28 de febrero de 1989, fue del 56 por ciento. La tasa pasó a ser del 53 por ciento a partir del 1º de marzo de 1989 y el 1º de julio de 1994 se habrá reducido al 15 por ciento. La subvención se suprimió el 30 de junio de 1995.

2. Efectos de la subvención

a) Efectos en el comercio

Esta subvención tiene por finalidad ofrecer una protección razonable a los estampadores nacionales de tejidos sin acrecentar los costos de los fabricantes de prendas de vestir.

b) Estadísticas

Las estadísticas no registran por separado los datos correspondientes a los tejidos estampados.

VIII. CONSTRUCCIÓN NAVAL

1. Naturaleza e importancia de la subvención

a) Fundamento y legislación

La Ley de Subvenciones (Buques) de 1989 entró en vigor el 1° de julio de ese año y en ella se prevé la reducción gradual de las subvenciones concedidas a los astilleros nacionales. Este texto sustituyó a la Ley del mismo nombre de 1980, a raíz de un examen del programa de subvenciones a la construcción naval llevado a cabo en 1988 por la Comisión de Ayuda a las Industrias. Las modificaciones introducidas en esta Ley en 1993 variaron el calendario para la reducción gradual de las subvenciones y prolongaron la validez de la Ley por dos años hasta el 30 de junio de 1997.

b) Incidencia

Las subvenciones se pagan a los astilleros registrados para la construcción y la modificación de buques acreedores a subvenciones. Según esa Ley, se trata de buques de 150 a 20.000 toneladas de arqueo bruto en condiciones de navegar y equipados de medios de propulsión. Para beneficiarse de la subvención, el costo de las modificaciones del buque debe ser superior a un millón de dólares australianos. Las actividades de reparación de buques no dan derecho a subvención.

c) Importe de las subvenciones abonadas

Ejercicio	Miles de dólares australianos
1991-92	24,36
1992-93	24,24
1993-94	25,93

d) Tasa de la subvención

La modificación aportada a la Ley de 1993 ha ajustado la tasa de la subvención a la tasa de reducción de los derechos aplicados en general a los productos manufacturados. Esas tasas se corresponden con las reducciones arancelarias fijadas en la declaración del Gobierno titulada "Building a Competitive Australia" (por una Australia competitiva) del 12 de marzo de 1992. Las tasas de la subvención son del 8 por ciento para 1994-95, del 7 por ciento para 1995-96 y del 5 por ciento para 1996-97.

2. Efectos de la subvención

a) Efectos en el comercio

Esta subvención ha acrecentado la competitividad de los astilleros nacionales en el mercado australiano para hacer frente a la competencia de las importaciones.

b) Estadísticas

Las estadísticas no registran por separado los datos correspondientes a la construcción naval.

IX. HILADOS TEXTILES

1. Naturaleza e importancia de la subvención

a) Fundamento y legislación

La Ley de Subvenciones y Ayudas a la Capitalización (Hilados Textiles), de 1981 que entró en vigor el 1° de enero de 1982. Esta Ley sustituyó a la Ley de Subvenciones (Hilados de Poliéster y Algodón) de 1978, que expiró el 31 de diciembre de 1981. En junio de 1990 fue modificada a efectos de establecer un plan de ayuda a la capitalización.

Esta Ley expiró el 30 de junio de 1995.

b) Incidencia

La subvención se aplicaba a determinados hilados producidos a partir de ciertas fibras textiles y destinados a la producción en Australia de hilados y otros textiles o de artículos confeccionados en todo o en parte con esas materias. Las empresas acreedoras a subvenciones también podían capitalizar los ingresos previstos por concepto de subvenciones hasta junio de 1995, a condición de que ello comportase una reducción del gasto público. La aceptación de esas subvenciones privaba automáticamente a la empresa del derecho a recibir subvenciones. El plazo para la presentación de solicitudes de subvención venció el 31 de diciembre de 1991.

c) Importe de las subvenciones abonadas

Ejercicio	Miles de dólares australianos
1991-92	90.182
1992-93	46.537
1993-94	20.980

d) Tasa de la subvención

Las tasas aplicadas desde 1982 eran complejas, y se han ido reduciendo progresivamente. Desde el 1º de julio de 1992 se aplica una tasa uniforme a todos los hilados:

1º de julio de 1992 - 30 de junio de 1993	30 por ciento
1º de julio de 1993 - 30 de junio de 1994	22 por ciento
1º de julio de 1994 - 30 de junio de 1995	15 por ciento

2. Efectos de la subvención

a) Efectos en el comercio

La subvención tenía por finalidad ofrecer una protección razonable a las hilanderías nacionales sin acrecentar los costos de las tejedurías, incluidas las de géneros de punto.

b) Estadísticas

La definición de los artículos acreedores a subvenciones hace imposible la compilación de estadísticas comparables sobre su producción y comercio.